

crew

director & screenplay  
Marcel Hobi

animation  
Hugo Ochoa & Marcel Hobi

inbetweens  
Joel Hofmann, Madina Ishkakova & Hugo Ochoa

inking  
Charlotte Waltert, Jonathan Wüst & Hugo Ochoa

painting  
Antonio Herrera, Charlotte Waltert, Jonathan Wüst, Hugo Ochoa & Joel Hofmann

editing  
Marcel Hobi

editing Supervisor  
Fee Liechiti

music composer  
Mario Batkovic

musicengineering  
Nicola Jannuzzo

sounddesign  
Peter Bäker & Darko Linder

soundmix  
Peter Bräker

postproduction/DCP  
Egli Film AG

accountancy  
Thomas Pudil, Top Treuhand

with financial support  
Bundesamt für Kultur, Sektion Film (EDI)

Zürcher Filmstiftung  
Kanton St. Gallen Kulturförderung / SWISSLOS  
Vorsorgepartner AG

in co-production with  
Schweizer Radio und Fernsehen

commission editor  
Catherine A. Berger

producer  
Marcel Hobi

**special thanks to:**

Thomas Emmenegger, Luzia Mathez,  
Marianne Bütikofer, Matthias Gasser,  
Pia Thür, Severine Leibundgut,  
Brigae Haelg, Basil Vogt,  
Andrea Osterwalder, Linda Gosteli,  
Serafine Gosteli, Loris Gosteli,  
Luc Touthongi, Andrej Zolotuchin &  
Cornelius M. Heinzer

Nils Ohlhorst & Paolo Polesello

© looping animations 2013